Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ὑπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 11ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3148|394 | Τιμὴ δρχ. 400. Ἐπὶ πλέον ὑπὲρ Κοινωνικῆς Προνοίας δρ. 200 | Ἀρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 Ἀρ. τηλ. 38-81

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΣΥΝΘΗΚΟΛΟΓΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ

ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ ΕΠΟΦΘΑΛΜΙΟΥΝ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ ΚΑΙ ΤΑ ΣΤΕΝΑ

Πειθήνιον ὄργανον τοῦ Στάλιν ἡ «ὀρθόδοξος ρωσσικὴ ἐκκλησία» ἐπιδιώκει τὴν ἀνωτάτην ἀρχηγίαν τῆς Ὀρθοδοξίας εἰς βάρος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 22 Νοεμβρίου.— Συμπληρωματικαὶ πληροφορίαι ἐκ Κων)πόλεως ἀναφέρουν περὶ μιᾶς ἀπαιτήσεως τὴν ὁποίαν διετύπωσαν τὰ Σοβιὲτ εἰς τὴν Μόσχαν καὶ ἡ ὁποία προυκάλεσε λόγῳ τῆς θρασύτητος της μεγίστην ἐντύπωσιν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας αὐτὰς οἱ Σύμμαχοι δὲν ἐζήτησαν μόνον ὡρισμένας βάσεις εἰς τὰ Δαρδανέλλια ἀλλὰ καὶ πέραν αὐτῶν ἕνα ἔλεγχον ἐπὶ τῆς Κων)πόλεως ὁ ὁποῖος εὐνοεῖ μονομερῶς τὰ Σοβιέτ.

Ἐπροτάθη ἐπίσης καὶ ἐγένετο ἀποδεκτὴ ἡ Σοβιετικὴ ἀπαίτησις καθ᾽ ἣν ὁ Σοβιετικὸς στόλος τόσον ἐν καιρῷ εἰρήνης ὅσον καὶ ἐν καιρῷ πολέμου θὰ εἶχεν ἐλεύθερον τὸν διάπλουν διὰ τῶν στενῶν τοῦ Βοσπόρου.

Ἓν νέον τέχνασμα τοῦ Κρεμλίνου στρέφεται ταὐτοχρόνως τόσον ἐναντίον τῆς Τουρκίας ὅσον καὶ ἐναντίον τῶν λοιπῶν βαλκανικῶν κρατῶν. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ Τουρκία ἐνδιαφέρεται μεγάλως διὰ τὴν μεταπολεμικὴν διαμόρφωσιν τοῦ βαλκανικοῦ χώρου διότι θεωρεῖ τὸν χῶρον αὐτὸν ὡς ζώνη ἀσφαλείας ἀπὸ τὰ βορειοδυτικά.

Εἰς τὴν Μόσχαν ἐν τούτοις χωρὶς νὰ ληφθῇ καθόλου ὑπ᾽ ὄψιν ἡ τουρκικὴ ἄποψις συνεζητήθη ἡ σοβιετορωσσικὴ ἰδεολογικὴ κυριαρχία ἐπὶ τῶν Βαλκανίων μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι καὶ ἡ Τουρκία ὀφείλει νὰ συμβιβασθῇ μὲ τὸ γεγονὸς αὐτὸ καθ᾽ ὅσον τὰ πλεῖστα τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν ἀνήκουν εἰς τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Ὡς τονίζεται ἐν Κων)πόλει ἡ Μόσχα ἀντιπροσωπεύει τὴν ἄποψιν ὅτι ἡ Ὀρθόδοξος Ρωσσικὴ Ἐκκλησία δέον νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀνωτάτη ἀρχὴ τῆς Ὀρθοδοξίας.

Μετὰ τὴν τελευταίαν στροφὴν τοῦ Στάλιν διὰ τῆς ὁποίας παρεσχέθη ἐκ νέου εἰς τὴν Ὀρθόδοξον Ρωσσικὴν Ἐκκλησίαν ἐπίσημος κρατικὴ ὑποστήριξις πιστεύουν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὅτι εἰς τὸ μέλλον πρέπει νὰ ὑπολογίζῃ τις ἐπὶ τῆς δυνατότητος ὅτι τὰ Βαλκανικὰ κράτη θὰ ἐπηρεάζονται ὑπὸ τοῦ Στάλιν μέσον τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἀποκτησάσης ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Στάλιν ἕναν νέον προστάτην.

Σύντομοι Εἰδήσεις

ΓΕΝΕΥΗ (Δ. Ν. Β.) — Οἱ διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ τύπου τοῦ Λονδίνου ἐδήλωσεν ὁμοφώνως ὅτι ἡ καθησύχασις ἥτις ἐπῆλθεν εἰς τὸν Λίβανον δὲν πρέπει νὰ ἐξαπατήσῃ περὶ τοῦ ὅτι ἡ κατάστασις παραμένει ἐντεταμένη.

ΒΙΓΚΟ (Δ.Ν.Β.) — Ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 14ης Νοεμβρίου ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Ὀκτωβρίου ἔλαβε χώραν εἰς τὸ Ρέντο συνέδριον τῆς «Σοβιετοκαναδικῆς φιλίας».

ΤΟΚΙΟ (Δ.Ν.Β.). — Ἡ μεγαλυτέρα ἀερομαχία εἰς τὸν πόλεμον τῆς μεγάλης Ἀνατολικῆς Ἀσίας, ὡς ἀγγέλλει τὸ Ντόμεϊ ἔλαβε χώραν τὴν 2αν Νοεμβρίου εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ραμαπαούλ, ὅταν ἰαπωνικαὶ ναυτικαὶ δυνάμεις, καὶ ἀεροπλάνα τοῦ ναυτικοῦ ἀπὸ ἕνα σχηματισμὸν 230—240 ἀεροπλάνων κατέρριψαν τὰ 200.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (Δ.Ν.Β.)— Τὰ μέχρι τοῦδε ἰσχύοντα λίαν αὐστηρὰ μέτρα ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἀγγλικὸν στόλον κατὰ μίαν πληροφορίαν τῆς «Φόλκεσς Ντάκ Μπλάντετ» μετεβλήθησαν οὐσιωδῶς συνεπείᾳ τῆς ἐλλείψεως ἐπιστράτων εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Μέχρι τοῦδε οὐδεὶς ἐγίνετο δεκτὸς εἰς τὸν ἀγγλικὸν στόλον ἐὰν ἦτο διοπτροφόρος. Ἐπειδὴ τώρα πλέον δὲν εὑρίσκονται ἐπίστρατοι μὲ κανονικὴν ὀξυδέρκειαν ἡ ἀπαγόρευσις ἔπαυσεν ἰσχύουσα. Τοιουτοτρόπως βλέπει κανεὶς σήμερον ὑποψηφίους ἀξιωματικοὺς τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου διοπτροφόρους.

ΜΑΔΡΙΤΗ (ΔΝΒ)—Τὸ Ρώϋτερ ἀναγγέλλει ὅτι τὰ Ἀγγλοαμερικανικὰ τμήματα εἰς τὴν Ἀγγλίαν παρατηροῦν μὲ ἀνυπομονησίαν ὅτι ἡ θέσις τῶν Γερμανῶν καθημερινῶς ἐνισχύεται. Τὸ Γερμανικὸν πυροβολικὸν πλήττει καθημερινῶς τὰς συμμαχικὰς θέσεις οὕτως ὥστε καταπνίγονται ἀκόμη αἱ προσπάθειαι ἀντιστάσεως τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν καὶ ἰσχυρὰ φράγματα πυροβολικοῦ ἀνακόπτουν τὰς προωθήσεις τῶν ἐπιθετικῶν ἀνιχνευτικῶν τμημάτων.

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (ΔΝΒ)—Οἱ ἐκ Λιβάνου ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν Βενεζουέλαν ὡς ἀναφέρει ἡ Βρεττανικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων ἀπηύθυναν τηλεγραφήματα πρὸς τοὺς προέδρους Μεντίνα καὶ Ρούσβελτ καὶ εἰς τὸν Τσώρτσιλ εἰς τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦν τὴν πλήρη ἐλευθερίαν τοῦ λαοῦ τοῦ Λιβάνου.

ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΩΝ

Η ΝΕΑ ΤΑΞΙΣ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΟΠΩΣ ΤΗΝ ΦΑΝΤΑΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ

Ἡ Εὐρώπη παραδίδεται εἰς τοὺς Μπολσεβίκους.- Ἡ Ἀφρικὴ θὰ τεθῇ ὑπὸ κοινὸν ἀγγλοαμερικανικὸν ἔλεγχον.- Ὁ χῶρος τοῦ Εἰρηνικοῦ περιέρχεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 22 (ΔΝΒ)—Ἀφοῦ ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν Χάλλ κατέστησεν ἤδη ἐνώπιον τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κογκρέσσου γνωστὴν τὴν ἀποφασισθεῖσαν παράδοσιν τῆς Εὐρώπης εἰς τὸν Μπολσεβικισμόν, ἡ ἐφημερὶς «Σικάγο—Τρίμπουν» δημοσιεύει ἤδη ἀποσπάσματα ἑνὸς κυρίου ἄρθρου τῆς ἐφημερίδος «Κριστιὰν Τσέντουρι» τὸ ὁποῖον ἐπιβεβαιοῖ τὴν συνθηκολόγησιν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἀπέναντι τοῦ Στάλιν, συνθηκολόγησιν ἡ ὁποία ἐπεκυρώθη καὶ ὑπεγράφη εἰς τὴν Μόσχαν. Ἡ ἐφημερὶς προβάλλει μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν ἑξῆς σαφῆ καὶ μὴ ἐπιδεχομένην παρενοήσεις ἀπαίτησιν: «Ὁ Στάλιν πρέπει νὰ ἀφεθῇ ἐλεύθερος νὰ καταλάβῃ τὴν Γερμανίαν». Περαιτέρω συνιστᾷ ἡ ἐφημερὶς εἰς τοὺς Ἀγγλοαμερικανοὺς νὰ μὴ διεξαγάγουν τὴν κατὰ τῆς Γερμανίας ἐπίθεσίν των ἀποβλέποντες εἰς τὸ νὰ φθάσουν αὐτοὶ πρῶτοι εἰς τὸ Βερολῖνον, ἀλλὰ νὰ ἀφήσουν τὸ προβάδισμα εἰς τὸν Στάλιν.

Αἱ συνέπειαι ἄλλωστε τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς προσπαθείας νὰ ὑπαγορεύσουν τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης ἀπὸ τὸ Βερολῖνον θὰ εἶναι ἀκριβῶς αἱ ἴδιαι καὶ ἂν ἀκόμη ὁ Στάλιν ὑπαγορεύσῃ ἀπὸ πρώτης ἀρχῆς τοὺς ὅρους αὐτούς. Κατὰ τὰ ἄλλα δὲν πρέπει νὰ παρενοχλῆται ὁ Στάλιν μὲ τὴν οὐτοπίαν μιᾶς ἀπὸ κοινοῦ φρουρήσεως τῆς Γερμανίας. Μὲ ἄλλα λόγια ἡ ἀποστολὴ αὐτὴ πρέπει νὰ ἀνατεθῇ εἰς τὸν μπολσεβικισμὸν ὁ ὁποῖος ἄνευ ἀμφιβολίας εἶναι εἰς θέσιν νὰ τὴν φέρῃ εἰς πέρας καλλύτερα καὶ ἀποτελεσματικώτερα.

Ἰδοὺ σαφεῖς λόγοι οἱ ὁποῖοι εἶναι χαρακτηριστικοὶ καὶ διὰ τὴν ὠμήν των εἰλικρίνειαν. Τὸ ἄρθρον τῆς ἐφημερίδος «Κρίστιαν Τσέντσουρι» συμπληροῦται καὶ ἀπὸ ἕνα ἄρθρον τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ» εἰς τὸ ὁποῖον τονίζεται ὅτι ἡ Ἀφρικὴ εἶναι ἡ κλεὶς τῆς Εὐρώπης καὶ συνεπῶς ὀφείλει νὰ παραμείνῃ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν Συμμάχων.

Εἰς τὸν αὐτὸν κύκλον τῶν σκέψεων ἀνήκουν καὶ ἡ δήλωσις ἑνὸς μέλους τῆς Κοινοβουλευτικῆς Ναυτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καθ᾽ ἣν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὀφείλουν νὰ ἀναλάβουν τὸν ἔλεγχον τῶν στρατιωτικῶν σημείων τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ ὡς καὶ ἡ δημοσιευθεῖσα εἰς τὴν ἐφημερίδα «Νιοὺ Λίδερ» ἀπαίτησις τοῦ Μεγάλου κεφαλαίου τῶν Ἡν. Πολιτειῶν συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ὁ Εἰρηνικὸς Ὠκεανὸς πρέπει νὰ μεταβληθῇ εἰς ἀμερικανικὴν θάλασσαν. Ἐὰν τώρα εἰς ὅλα αὐτὰ προστεθῇ καὶ ἡ μπολσεβικικὴ ἀπαίτησις περὶ ἀπασχολήσεως δέκα ἑκατομμυρίων Γερμανῶν εἰδικευμένων ἐργατῶν οἱ ὁποῖοι ἐπὶ πέντε ἔτη θὰ ὑποχρεωθοῦν εἰς καταναγκαστικὴν ἐργασίαν π. χ. ἐν Σιβηρίᾳ, πρόκειται δὲ περὶ ἀπαιτήσεως διὰ τὴν ὁποίαν συνηγορεῖται πάλιν ὁ Ἀγγλικὸς καὶ ὁ Ἀμερικανικὸς τύπος, ὡς τοῦτο ἀνεγράφει πρὸ τινων ἡμερῶν εἰς τὸ περιοδικὸν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν «Νιοὺς Βίκ» τότε ἀποκτᾷ τις μίαν πλήρη εἰκόνα τοῦ Ἰουδαϊκοῦ κεφαλαιοκρατικοῦ σχεδίου πρὸς διανομὴν τοῦ κόσμου εἰς τὸ ὁποῖον περιλαμβάνεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν ἡ καταστροφὴ καὶ ἡ ὑποδούλωσις τῆς Γερμανίας. Ἡ νέα λοιπὸν τάξις πραγμάτων εἰς τὸν κόσμον ὅπως τὴν φαντάζεται ὁ ἀγγλικός, ὁ ἀμερικανικὸς καὶ ὁ σοβιετικὸς ἰμπεριαλισμὸς περιλαμβάνει τὰ ἑξῆς τρία κύρια σημεῖα: «Ἡ Εὐρώπη παραδίδεται εἰς τοὺς Μπολσεβίκους. Ἡ Ἀφρικὴ θὰ διατεθῇ ὑπὸ κοινὸν ἀγγλοαμερικανικὸν ἔλεγχον. Ὁλόκληρος τέλος ὁ χῶρος τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ μεταβάλλεται εἰς ἀποκλειστικὴν περιοχὴν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν.

Η ΕΥΡΩΠΗ ΤΗΣ ΑΥΡΙΟΝ ΟΡΩΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

Η ΗΠΕΙΡΟΣ ΤΩΝ "ΜΙΚΡΩΝ ΕΘΝΩΝ"

Ἡ ἐφημερὶς «Πάριζερ Τσάϊτουνγκ» δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἀναδημοσιευόμενον ἄρθρον:

Αἱ δημοκρατίαι ἀγωνίζονται, ὡς γνωστόν, διὰ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ κόσμου καὶ ἡ ἡμέρα δὲν εἶναι περισσότερον διαυγὴς ἀπὸ τὸ βάθος τῆς καρδίας των. Αὐτὴ τοὐλάχιστον εἶναι ἡ ἐπίσημος θέσις. Ἐν τούτοις συμβαίνει κάποτε εἷς πολιτικός, ἐνίοτε δὲ καὶ εἷς δημοσιογράφος, νὰ ἀφήσουν νὰ πέσῃ τὸ προσωπεῖον. Τότε ἀποκαλύπτονται τὰ ἀγγλοσαξωνικὰ σχέδια ἐν ὅλῃ των τῇ ὠμότητι.

Τὸ τελευταῖον κύριον ἄρθρον τοῦ κυριακάτικου «Παρατηρητοῦ» εἶναι ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς λίαν χαρακτηριστικόν. Πραγματευόμενον τὸ ζήτημα τῆς ἐπὶ ὁμοσπονδιακῶν βάσεων ἀναδιοργανώσεως τῆς Εὐρώπης μετὰ τὸν πόλεμον, τὸ βρεττανικὸν αὐτὸ ἑβδομαδιαῖον περιοδικὸν γράφει:

«Σήμερον τὸ πρόβλημα τῶν μικρῶν ἐθνῶν εἶναι πρόβλημα ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης. Μετά, τῷ ὄντι, τὴν ἧτταν τῆς Γερμανίας ἡ Εὐρώπη θὰ εἶναι ἡ ἤπειρος τῶν μικρῶν ἐθνῶν. Δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἦσαν ἄλλοτε μεγάλαι ὡς ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία, ἀκόμη δὲ καὶ ἡ Μ. Βρεττανία, δὲν εἶναι παρὰ μικρὰ ἔθνη συγκρινόμενα πρὸς τοὺς γίγαντας ποὺ λέγονται Ἡνωμ. Πολιτεῖαι καὶ Σοβιετικὴ Ἕνωσις».

ΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑΙ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Ἂς παρατηρήσωμεν ἐν πρώτοις ὅτι οὔτε ἡ Σοβ. Ἕνωσις οὔτε αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δύνανται νὰ συγκριθοῦν πραγματικῶς μὲ τὰ ἔθνη ἢ τὰ κράτη τῆς κεντρικῆς ἢ τῆς δυτικῆς Εὐρώπης.

Ὅπως τὸ λέγει ἄλλως τε καὶ τὸ ὄνομά των «αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς» καὶ ἡ «ἕνωσις τῶν Σοβ. Δημοκρατιῶν» εἶναι «ἑνώσεις». «ὁμοσπονδίαι» ἐθνῶν ἢ κρατῶν αἱ ὁποῖαι δὲν δύνανται νὰ συγκριθοῦν μὲ τὰ ἔθνη ἢ τὰ κράτη τῆς Εὐρώπης. Τὸ νὰ διδάσκεται τις ὅτι ἡ Σουηδία, ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Γαλλία εἶναι μικρότεραι ἀπὸ τὴν Σοβ. Ἕνωσιν, εἶνε ὡς νὰ διατείνεται ὅτι εἷς ἄνθρωπος ἀποτελεῖ ἀριθμητικῶς μίαν ποσότητα μικροτέραν ἀπὸ μίαν ὁμάδα. Ἡ ἀλήθεια αὐτὴ εἶνε τόσον παλαιὰ ὅσον καὶ ὁ κόσμος καὶ φυσικὰ δὲν περιμένομεν διὰ νὰ τὴν ἀναγνωρίσωμεν νὰ μᾶς τὴν διδάξουν οἱ Βρεττανοί.

Ἐν τούτοις ὅμως δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἁπλῆ πεπλανημένη κρίσις τοῦ Ἄγγλου δημοσιογράφου ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐν τῇ πραγματικότητι δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ μία χονδροειδὴς ἀπόπειρα ἐκδηλώσεως τῆς διακαοῦς ἐπιθυμίας αὐτοῦ καὶ τῶν συμπατριωτῶν του νὰ ἐκλείψουν ἀπὸ τῆς σκηνῆς τῆς εὐρωπαϊκῆς σκηνῆς μεγάλα ἔθνη ὡς εἶναι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Γαλλία.

ΕΝ ΜΙΚΡΟΝ ΕΘΝΟΣ

Ὁ «Κυριακάτικος Παρατηρητής» μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἡ Γαλλία, μετὰ τὸν πόλεμον, θὰ ὑποβιβασθῇ εἰς τὴν τάξιν ἑνὸς μικροῦ ἔθνους. Τὰ γεγονότα ἄλλωστε τῆς Βορείου Ἀφρικῆς ἀπέδειξαν ἀρκετά, σαφῶς τὴν ὀλίγην σημασίαν τὴν ὁποίαν οἱ Σύμμαχοι ἀποδίδουν εἰς τὴν γαλλικὴν «Μητρόπολιν». Ἡ προειδοποίησις δὲν εἶνε φυσικὰ τόσον κολακευτικὴ διὰ τοὺς φανατικοὺς ὀπαδοὺς τοῦ Ντεγκώλ. Χωρὶς ὅμως νὰ λάβωμεν ὑπ᾽ ὄψει τὴν ἀσύγκριτον πνευματικὴν κληρονομίαν τῆς Γαλλίας, τῆς ὁποίας τὴν ἀξίαν δὲν ἀντιλαμβάνονται οἱ Ἀγγλοσάξωνες, πάλιν καὶ λόγῳ τῆς ἐκτάσεως καὶ λόγῳ τοῦ πληθυσμοῦ της εἶνε ἡ χώρα αὐτὴ εἷς παράγων πολὺ περισσότερον ὑπολογήσιμος ἀπὸ τὸ Βέλγιον, τὴν Δανίαν ἢ τὴν Ἑλβετίαν. Οἱ ἀριθμοὶ ὅμως ὡς φαίνεται οὐδεμίαν ἔχουν πειστικότητα ὅταν δὲν συμφέρουν εἰς τοὺς Ἀγγλοσάξωνας!

Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη παραδεχθῶμεν ὅτι ἓν ἔθνος 40 ἑκατομμυρίων εἶνε πολὺ μικρὸν ἀπέναντι τοῦ σοβιετικοῦ κολοσσοῦ, πάλιν δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν καὶ τὴν γαλλικὴν ἀποικιακὴν αὐτοκρατορίαν. Μὲ τὰς ἀποικίας της τῷ ὄντι ἡ Γαλλία ἀποτελεῖ ἓν μπλὸκ 100 ἑκατομμυρίων κατοίκων τὸ ὁποῖον τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτάσεως, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως πόρων καὶ πληθυσμοῦ δύναται πολὺ καλὰ νὰ συγκριθῇ πρὸς τὴν Βρεττανικὴν Αὐτοκρατορίαν, τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

Δι᾽ αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον «οἱ Σύμμαχοι» ἀφοῦ πρῶτον διὰ τῆς προδοσίας εἰσέδυσαν εἰς τὰ γαλλικὰ ἀποικιακὰ ἐδάφη, δὲν ἔχουν καθόλου σκοπὸν νὰ τὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὸν νόμιμον ἰδιοκτήτην των. Ἡ ἱστορία ἄλλωστε σημειώνει πολλὰ παραδείγματα ἀγγλοσαξωνικῶν βλέψεων ἐπὶ γαλλικῶν ἀποικιακῶν ἐδαφῶν. Καὶ διὰ νὰ περιορισθῶμεν μόνον εἰς τὸν «Κυριακάτικον παρατηρητὴν» ἀρκεῖ νὰ ὑπογραμμίσωμεν τὴν ἑξῆς φράσιν τοῦ ὀρθρογράφου του: «Δυνάμεις ὡς ἡ Γαλλία καὶ ἡ Μ. Βρεττανία ἐξεταζόμεναι καθ᾽ ἑαυτὰς δὲν εἶναι παρὰ μικρὰ ἔθνη».

Ὁ δημοσιογράφος τοῦ Λονδίνου ἀναγνωρίζει λοιπὸν ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία εἶναι καὶ αὐτὴ ἓν μικρὸν ἔθνος φροντίζει ὅμως ἀμέσως νὰ προσθέσῃ: «Ἡ μεγάλη Βρεττανία καθ᾽ ἑαυτήν». Εἰς τὸ πνεῦμα του τὸ Ἡνωμένον Βασίλειον δὲν δύναται νὰ χωρισθῇ ἀπὸ τὰς κτήσεις του. Ἡ βρεττανικὴ αὐτοκρατορία πρέπει νὰ ἐξετασθῇ ἐν τῷ συνόλῳ της, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπει τότε εἰς τὴν Μ. Βρεττανίαν, τὴν Μητρόπολιν τῆς ἀχανοῦς αὐτῆς αὐτοκρατορίας νὰ μὴ θεωρεῖται ὡς μικρὸν ἔθνος.

Ἀλλὰ ἂν αὐτὴ ὀφείλει εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν της τὸ δικαίωμα νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν της μεταξὺ τῶν μεγάλων Δυνάμεων τοῦ κόσμου ἡ Γαλλία, μητρόπολις μιᾶς αὐτοκρατορίας ἐξ ἴσου τόσον ἐκτεταμένης, θὰ ἔπρεπε καὶ αὐτὴ νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ παρακάθηται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Μ. Βρεττανίας. Ὁ ὑποβιβασμὸς εἰς τὸν ὁποῖον τὴν καταδικάζουν ἐξηγεῖται μόνον ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπειδὴ τῆς ἐκλάπησαν αἱ ἀποικίαι της ἡ Γαλλία δὲν δύναται παρὰ νὰ ἐπικαλεσθῇ μόνον τὰς εὐρωπαϊκάς της δυνάμεις ἀποκλειομένων τῶν πέραν τῶν θαλασσῶν τοιούτων.

Θὰ ἦτο ὑπερβολικὰ δύσκολον νὰ ὁμολογήσῃ τις κατὰ τόσον ὠμὸν τρόπον ὅτι οἱ Ἀγγλοσάξωνες δὲν ἔχουν καθόλου σκοπὸν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Γαλλίαν τὰς κλαπείσας ἀποικίας της καὶ ἡ κυνικὴ αὐτὴ ὁμολογία ἤξιζε πραγματικὰ νὰ εὕρῃ τὴν θέσιν ποὺ τῆς ἡρμόζεν ὑπὸ τὴν γραφίδα ἑνὸς δημοσιογράφου ἀντιπροσωπεύοντος ἐγκύρους ἀγγλικὰς γνώμας.

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ Βον.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ — Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἐξέδωκε χθὲς ἀνακοινωθὲν διὰ τὸ συγχαρητήριον τηλεγράφημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν τῶν Φιλιππινῶν ἔνθα λέγεται, μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἐξ ἀφορμῆς τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν πρὸς τὸν Γιοζὲ Λαουρὲλ μερικὰ ξένα ραδιόφωνα καὶ πρακτορεῖα μετέδωκαν τὴν εἴδησιν ὅτι ἡ Ἰσπανία συγχαίρει τὸν Λαουρὲλ διότι ἀνεγνώρισε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν Φιλιππίνων. Κατόπιν ἐπερωτήσεως τῆς κυβερνήσεως τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τί ἀληθεύει εἰς τὴν εἴδησιν ταύτην ὁ Ἰσπανὸς πρεσβευτὴς εἰς τὴν Οὐάσιγκτων ἔλαβεν ἐντολὴν νὰ παραδώσῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τὸ ἑξῆς ὑπόμνημα:

«Ἡ ἰσπανικὴ κυβέρνησις ἐνδιαφέρεται νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν τὰ ἑξῆς: 1ον) Τὸ τηλεγράφημα ἀποτελεῖ μίαν πρᾶξιν εὐγενείας ἔναντι τοῦ λαοῦ τῶν Φιλιππίνων ὅστις διὰ τοῦ αἵματος, διὰ τῆς θρησκείας καὶ τῆς γλώσσης εἶνε ἡνωμένος μὲ τὴν Ἰσπανίαν καὶ ὅστις πρὸ 50 ἐτῶν ἔζη μὲ τὴν Ἰσπανίαν.

Ἡ ἕνωσις αὐτὴ ἥτις περιλαμβάνει ὅλα τὰ ἠθικὰ καὶ ὑλικὰ ζητήματα καθιστᾷ τὰς Φιλιππίνας μίαν χώραν στενῶς συνδεμένην μὲ τὴν ἰσπανικὴν παράδοσιν ἀνεξαρτήτως τῆς πολιτικῆς καὶ διεθνοῦς θέσεως. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἡ Ἰσπανία ἀπέχει ἀπὸ πᾶσαν πολιτικὴν πρᾶξιν ἥτις θὰ ἐθεωρεῖτο κομματισμός. 2) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιθυμεῖ νὰ παραστήσῃ σαφῶς ὅτι τὸ τηλεγράφημα εἶνε ἐκτὸς ὅλων τῶν πολιτικῶν ἀπόψεων, καὶ δὲν σημαίνει ἄμεσον ἀναγνώρισιν τῆς κυβερνήσεως. Τοιουτοτρόπως δέον νὰ ὀρθοῦν αἱ ἀφορμαὶ διὰ μίαν ἐκστρατείαν τοῦ τύπου ἡ ὁποία θὰ χρησιμεύσῃ ὅπως διαταράξῃ τὰς ἀγαθὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Ἰσπανικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ὁ πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὴν Μαδρίτην ἀνεκοίνωσε εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κατόπιν ἐντολῆς τῆς κυβερνήσεώς του ὅτι ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἶνε πεπεισμένη ἀπὸ τὴν δοθεῖσαν δήλωσιν ἀπὸ μέρους τῆς Ἰσπανικῆς Κυβερνήσεως καὶ θεωρεῖ τὸ ζήτημα ὡς τερματισθέν.

ΑΠΕΛΥΘΗ Ο ΟΣΒΑΛΤ ΜΟΣΛΕΪ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, (Δ Ν Β). — Ὡς ἀναφέρει τὸ Ρώϋτερ ὁ Ὄσβαλτ Μόσλεϋ καὶ ἡ σύζυγός του ἀπελύθησαν τὸ Σάββατον ἀπὸ τὴν φυλακὴν Χολογουέϊ τοῦ Λονδίνου.

ΚΛΟΠΗ ΑΔΑΜΑΝΤΩΝ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΞΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ (ΔΝΒ).— Τὰς μεσημβρινὰς ὥρας τῆς χθὲς εἰς τὴν θέσιν Βεντὸμ ἔλαβε χώραν μία θρασυτάτη ληστεία. Εἷς ἰδέτης ἐκτύπησε μὲ ἓν σφυρίον τὴν προθήκην ἑνὸς καταστήματος κοσμημάτων καὶ ἥρπασε 2 δακτυλίους μὲ ἀδάμαντας ἀξίας 12 ἑκατομμυρίων φράγκων. Κατόπιν οὗτος ἐπεχείρησε νὰ δραπετεύσῃ δι᾽ ἑνὸς ποδηλάτου ἀλλὰ ἀργότερον συνελήφθη.

ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ (ΔΝΒ).— Εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας καὶ τοῦ Μααζέλκε ἡ ἐχθρικὴ ἀνιχνευτικὴ δρᾶσις ὑπῆρξε μεγαλυτέρα. Τὴν Παρασκευὴν τὰ καταδιωκτικά μας διενεργήσαντα 6 μάχας ἀποκρούσεως εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας καὶ ὑπεράνω τῶν φιλλανδικῶν ὅρμων μεταξὺ Σευροσάβι καὶ Κριβίστο κατέρριψαν ἀπὸ ἐχθρικὸν ἀεροπορικὸν σχηματισμὸν 4 καταδιωκτικὰ ἕνα στούκας καὶ ἓν μαχητικὸν ἀεροπλάνον ἄνευ ἡμετέρων ἀπωλειῶν. Ἐκτὸς τούτου τὸ ἀντιαεροπορικὸν τοῦ ναυτικοῦ κατέρριψαν ἓν ἀκόμη ἐχθρικὸν καταδιωκτικὸν οὕτως ὥστε ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε συνολικῶς 7 ἀεροπλάνα.

Η ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΦΑΣΙΣΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΜΙΛΑΝΟΝ, (Δ.Ν.Β.).—Ὁ ὑπουργὸς τῆς ἀμύνης στρατάρχης Γκρατσιάνι ἐξέδωκεν τὸ Σάββατον ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δικαιοδοσίας ἥτις τοῦ ἀπενεμήθη τὴν 8 Ἰουλίου κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ντοῦτσε καὶ ἀρχηγοῦ τοῦ ἐθνικοῦ δημοκρατικοῦ κράτους νομοθετικὴ πρότασιν διὰ τὴν ἀναδημιουργίαν τοῦ δημοκρατικοῦ στρατοῦ. Ἡ πρότασις αὕτη διαλαμβάνει 6 ἄρθρα.

Ο κ. ΛΑΒΑΛ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΝ ΠΕΤΑΙΝ

ΒΙΣΥ, (ΔΝΒ).—Κατόπιν τέρματος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὁ ἀρχηγὸς τῆς κυβερνήσεως Λαβάλ ἐπεσκέφθη τὸν στρατάρχην Πεταὶν διὰ νὰ τὸν ἐνημερώσῃ διὰ τὰς συνομιλίας τῆς κυβερνήσεως. Κατὰ τὸ ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου ὁ στρατάρχης Πεταὶν ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς ἀρχηγοῦ τοῦ κράτους ἐδέχθη τοὺς δημάρχους τῆς περιοχῆς Λαγκεντὸκ ὡς ἐπίσης καὶ μίαν ἐπιτροπὴν ἐκ Νορμανδίας.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

ΤΟ ΠΟΙΚΙΛΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΞΕΤΕΛΕΣΘΗ ΜΕ ΤΑΞΙΝ ΚΑΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ

Οἱ ἀγῶνες βόλεϋ καὶ τῶν δρόμων. ΠΑΟΚ-ΜΕΝΤ ἰσόπαλοι μὲ 1-1

ΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΧΟΡΟΙ

Ὑπὸ τὰς παρούσας δυσμενεῖς συνθήκας ἡ ἀθλητικὴ κίνησις τῆς πόλεώς μας, ἡ πάλαι ποτὲ τόσον ζωηρὰ καὶ τόσον σφριγῶσα, εἶναι μοιραῖον νὰ ὑφίσταται τὰς φυσικὰς διαλείψεις της. Συνέβη πέρισυ νὰ παρακολουθήσουν οἱ πάντοτε πρόθυμοι καὶ συγκαταβατικοὶ φίλαθλοι μας μερικοὺς ποδοσφαιρικοὺς ἀγῶνας, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον ἀνεκτούς, διὰ νὰ δημιουργηθῇ ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἐπετεύχθη ἐπὶ τέλους ἡ σύνδεσις μὲ τὴν ἅλυσσίδα τῆς προπολεμικῆς ἀθλητικῆς ζωῆς. Ἀτυχῶς ὅμως, πρὸς λύπην πάντοτε τοῦ συμπαγοῦς κόσμου ποὺ βλέπει τὰ σπὸρ ὡσὰν μοναδικὸν θέαμα τέρψεως καὶ τονώσεως τῶν νεύρων, ἔναντι τῆς χαλαρώσεως των, ἡ ἀναληφθεῖσα προσπάθεια παρέμεινε εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀπαρχῆς της διὰ νὰ μεσολαβήσῃ μακρὰ σιωπὴ ἡ ὁποία ὅμως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μεταβληθῇ εἰς καταναγκαστικὴν ἐφόσον θὰ ὑπάρχουν νεῦρα καὶ διάθεσις πρὸς δημιουργικὴν ἐργασίαν, ἐπιτακτικῶς τονωτικὴν ἄλλωστε διὰ τὴν σήμερον

◆

Ἡ ἐπονομασθεῖσα ἀθλητικὴ ἑορτή, ἡ ὁποία συνεκέντρωσε χθὲς εἰς τὸ στάδιον τοῦ Πανεπιστημίου—Ἡρακλέους χιλιάδας κόσμου, πρέπει νὰ ἔχῃ διττὴν σημασίαν καὶ ἀσφαλῶς θὰ συγκαταλεχθῇ εἰς τὸ ἐνεργητικὸν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἀνέλαβον τὴν προσπάθειαν νὰ ἀποδείξουν ὅτι, ὁ ἀθλητικὸς κόσμος τῆς πόλεώς μας ὑφίσταται καὶ ἔχει πάντοτε διάθεσιν νὰ ἐκδηλώνεται διὰ τὸ καλὸν τοῦ ἀθλητισμοῦ τῆς χώρας. Ἐκεῖνοι συνεπῶς οἱ ὁποῖοι ἐσκέφθησαν νὰ παρουσιάσουν τὴν χθεσινὴν ἀθλητικὴν ἑορτὴν καθ᾽ ὃν τρόπον τὴν ἐνεφάνισαν, ἤτοι μὲ τὸ συνθετικὸν ἐκεῖνο πρόγραμμα, ἀσφαλῶς ἠθέλησαν νὰ ἀποδείξουν ὅτι αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν συνέχισιν μιᾶς κάποιας κινήσεως εἰς τὰς κεφαλαιώδους σημασίας ἐκδηλώσεις τοῦ κόσμου τῶν σπὸρ ὑπάρχουν καὶ δέον νὰ μὴ παραμελῶνται.

Μᾶς ἐδόθη ἡ πληροφορία ὅτι τῆς συμπαθητικῆς αὐτῆς κινήσεως καὶ ἀξίας πάσης ἐποστηρίξεως ἡγοῦνται καθαρῶς νέοι οἱ ὁποῖοι διαπνέονται, μαζὺ μὲ τὸν ἀπαραίτητον ἐνθουσιασμόν, ἀπὸ τὴν θέλησιν καὶ τὸν ζῆλον νὰ προχωρήσουν. Πιστεύομεν ὅτι παρὰ τὰς δυσκολίας ποὺ παρουσιάζει ἡ ἀναληφθεῖσα προσπάθεια των θὰ φθάσῃ εἰς ἕνα καλὸν ἀποτέλεσμα καὶ ἀσφαλῶς οὐδεὶς θὰ ὑπάρξῃ ποὺ νὰ μὴν εὐχηθῇ εἰς τοὺς φιλοτίμους αὐτοὺς νέους προκοπὴν καὶ ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἔργον των.

◆

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἑορτῆς ἤρχισε τὴν 2 μ. μ. καὶ ἐπερατώθη περὶ τὴν 4.15 ὥραν. Ἀσφαλῶς, ἐξ ὅσων συχνάζουν εἰς τὰ στάδια, οὐδεὶς θὰ ἐνθυμῆται νὰ ἔχῃ ἴδη τόσα πράγματα μέσα εἰς τόσον σύντομον χρονικὸν διάστημα. Ἀγῶνας βόλλεϋ—μπώλ, ἀγῶνας δρόμου, ἀγῶνα ποδοσφαίρου, ἐθνικοὺς χοροὺς καὶ σκυταλοδρομίαν. Ὁπωσδήποτε τὸ ποικίλον αὐτὸ πρόγραμμα χωρὶς τὴν παραμικρὰν καθυστέρησιν ἐξετυλίχθη μὲ ὑποδειγματικὴν ἀκρίβειαν καὶ τάξιν. Οἱ θεαταὶ δὲν ἐξεδήλωσαν τὴν παραμικρὰν δυσφορίαν, ἀπεναντίας ἔμειναν εὐχαριστημένοι πλουσίως ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὸ θέαμα ποὺ παρουσιάσθη εἰς αὐτούς. Ἐνδιαφέρθησαν ζωηρότατα διὰ τὸ βόλλεϋ, συνεκράτησαν καὶ τὴν παραμικρὰν λεπτομέρειαν ἀπὸ τὰς ἀγωνιστικὰς προσπαθείας τῶν δρομέων, παρηκολούθησαν ψυχαγωγικῶς μὲ συμπάθειαν τὴν παρένθεσιν τῶν ἐθνικῶν χορῶν, ὅσοι δὲ μέσα εἰς τὸν ὀρυμαγδὸν τῶν πολεμικο-ἀθλητικῶν ἰαχῶν καὶ ἔφυγαν φορτωμένοι ἐντυπώσεις καὶ παρατηρήσεις ἀπὸ τὸ ποδοσφαιρικὸν μὰτς—διὰ νὰ ὀξύνουν τὴν ἀμβλυνθεῖσαν κάπως κριτικήν των ἱκανότητα περὶ τὴν ποδοσφαιροκουβεντολογίαν.

Εἰς τὸ σύντομον μὰτς—ἐπιδείξεως βόλλεϋ—μπώλ μεταξὺ τῶν ὁμάδων Πανεπιστημίου καὶ Π.Α.Ο.Κ. εἰς ὀλίγα σὲτ ὑπερίσχυσε ἡ περισσότερον καλὰ προπονημένη ὁμὰς τοῦ πρώτου.

Ἀκολούθως ἐγένοντο οἱ ἀγῶνες δρόμου, κατὰ τοὺς ὁποίους ἀπεδείχθη ἐκ τοῦ προχείρου πόσοι καλοὶ δρόμοι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκπηδήσουν ὕστερα ἀπὸ μίαν συστηματικὴν προετοιμασίαν. Ὕστερα ἀπὸ τοὺς δρόμους, τὰ ἀποτελέσματα τῶν ὁποίων παραθέτομεν κατωτέρω, ἤρχισε ὁ ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων Π.Α.Ο.Κ. καὶ Νεολαίας Τούμπας ὅστις, κατόπιν ζωηροτάτων φάσεων ἀπέληξε ἰσόπαλος ἑκάστης ὁμάδος ἐπιτυχούσης ἀνὰ ἓν τέρμα.

Οἱ παῖκται τῆς «Νεολαίας» ἔπαιξαν μὲ ἰδιαιτέραν ὅλως μαχητικότητα καὶ ἐν τῷ ὑπολογισμῷ τῆς ἀξίας τῶν ἐμπείρων ἀντιπάλων των ἐπέτυχον νὰ κρατήσουν κατὰ τὸ μεγαλείτερον μέρος ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν των ἀγῶνα. Οἱ τῆς ὁμάδος τοῦ Π.Α.Ο.Κ. ὑπελείφθησαν εἰς ἀντοχὴν κατὰ τὸ Β΄ ἡμιχρόνιον καὶ ὀλίγον δεῖν νὰ ἔχαναν τὸν ἀγῶνα. Τὸ τέρμα τοῦ Π.Α.Ο.Κ. ἐπετεύχθη κατὰ τὸ α΄ ἡμιχρόνιον κατόπιν μελὲ καὶ τὸ τῆς «Νεολαίας» εἰς τὸ Β΄ ἡμιχρόνιον ἀπὸ τὸν Κηπουρίδην κατόπιν σούτ.

Κατὰ τὸ διάλειμμα τοῦ α΄ ἡμιχρονίου ἐχορεύθησαν ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου, διάφοροι ἐθνικοὶ χοροὶ ἀπὸ ἑνδεκαμελῆ ὁμάδα δεσποινίδων τοῦ «Λυκείου Ἑλληνίδων» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μεταλλησοῦ. Ἡ χορευτικὴ αὐτὴ ἐπίδειξις ἄφησε πολὺ καλὴν ἐντύπωσιν καὶ κατεχειροκροτήθη.

Κατὰ τὸ διάλειμμα ἐπίσης διεξήχθη καὶ ἡ σκυταλοδρομία 4Χ200 ἡ ὁποία ἔδωσε τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα: 1) Ὁμὰς Πανεπιστημίου (Γκράτζιος, Γαβριηλίδης, Μανωλόπουλος, Λαζάρου) 2) Ὁμὰς Πανεπιστημίου (Νασιουτζίκ, Λαζαρίδης,

(Συνέχεια εἰς τὴν Β΄ Σελίδα)

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

84ον

Ἀλήθεια ποὺ θὰ τελείωνε μία ἀγάπη τέτοια; Αὐτὴ ἦταν μιὰ πλούσια τσελιγκοπούλα μιὰ ἀρχόντισσα. Καὶ ἐκεῖνος ἦταν ἕνας γανωματής. Μὰ ἦταν ἄραγε ἀλήθεια γανωματής; Ἔ καὶ ἂν δὲν ἦτον γανωματῆς ἦταν ἄνθρωπος τοῦ κλαριοῦ. Τόσο τὸ χειρότερο δηλαδή. Πῶς μποροῦσε νὰ παντρευτῇ αὐτὴ μ᾽ ἕνα γύφτο ἢ μ᾽ ἕνα κλέφτη! Γίνονταν ποτὲ ἕνα τέτοιο πρᾶγμα;

Ἡ Κρυστάλω μὲ τὶς σκέψεις αὐτὲς προσπαθοῦσε νὰ γελάσῃ τὸν ἑαυτόν της. Γιατὶ μέσα της τὸ φυτίλι τῆς ἀγάπης εἶχεν ἀνάψη καὶ ἂς ἔκαμνε πὼς δὲν τὸ καταλαβαίνει.

Καὶ ἀφοῦ ἔκαμνε τὶς δῆθεν ψύχραιμες αὐτὲς σκέψεις ἄρχισε νὰ σκέπτεται τὴν ἀπάντησι ποὺ θὰ ἔκαμνε στὸ γράμμα. Τί ν᾽ ἀπαντήσῃ: Νὰ τὸν εὐχαριστήσῃ, ποὺ γι᾽ ἀγάπη της κινδύνευσε τὴν ζωή του καὶ νὰ τὸν εὐχηθῇ περαστικά. Αὐτὰ θὰ τοῦ ἀπαντοῦσε. Μὰ ἔτσι θὰ ἦταν μιὰ κρύα ἀπάντησι. Δὲν ἔπρεπε νὰ τοῦ γράψῃ τίποτε γιὰ ἀγάπη; Μὰ πῶς θὰ τοῦ ἔγραφε γιὰ ἀγάπη ἀφοῦ δὲν τὸν ἀγαποῦσε, δὲν ἔπρεπε νὰ τὸν ἀγαποῦσε;

Σκέφθηκε πολὺ ἡ Κρυστάλω καὶ ἐπὶ τέλους ἔγραψε τὴν ἀπάντησί της. Εὐχαριστοῦσε τὸν Καραφωτιᾶ ποὺ γιὰ χάρι της—ἀπέφυγε νὰ γράψῃ τὴν λέξι ἀγάπη—κινδύνευσε νὰ σκοτωθῇ καὶ τραυματίσθηκε, τοῦ ἔλεγε ὅτι θὰ τὸν εὐγνωμονοῦσε σ᾽ ὅλη τὴ ζωή της, τοῦ εὔχονταν νὰ γίνῃ καλὰ τὸ γρηγορώτερο καὶ τὸν παρακαλοῦσε ὅταν θὰ γειάνῃ νὰ ἔλθῃ στὸ χωριὸ νὰ τὸν ἰδῇ γιὰ νὰ τὸν εὐχαριστήσῃ καὶ ἀπὸ κοντά.

Ὅταν ἀφοῦ τὴν ἔγραψε ἐδιάβασε τὴν ἀπάντησί της ἡ Κρυστάλω δὲν ἔμεινεν εὐχαριστημένη. Ἔπρεπε νὰ βάλῃ καὶ κάτι γιὰ ἀγάπη μέσα καὶ ἂς... μὴ τὸν ἀγαποῦσε. Ἔτσι θὰ εὐχαριστοῦσε περισσότερο καὶ θὰ ἔδιδε μεγαλύτερο κουράγιο στὸν ἄνθρωπο ποὺ κοίτονταν τώρα λαβωμένος γιὰ ἀγάπη της.

Καὶ ἀφοῦ κατ᾽ αὐτὸν τὸν τρόπον ἐγέλασε τὸν ἑαυτόν της ἡ Κρυστάλω πρόσθεσε στὸ γράμμα ὅτι τὴν ἀγάπη ποὺ ἔτρεφεν αὐτὸς πρὸς αὐτήν, τὴν αἰσθάνονταν κι᾽ αὐτὴ γι᾽ αὐτὸν μὰ αὐτὰ θὰ τὰ ἔλεγαν ὅταν μὲ τὸ καλὸ ἀντάμωναν.

Ἀφοῦ ἔκαμε τὴν προσθήκην αὐτὴν ἡ νέα ἄρχισε νὰ μετανοιώνῃ καὶ ἔτσι τῆς ἔρχονταν νὰ σχίσῃ τὸ γράμμα καὶ νὰ γράψῃ ἄλλο χωρὶς ἀγάπη.

Μὰ ἀκριβῶς τὴν στιγμὴ ἐκείνη εἶδε ἀπὸ τὸ παράθυρο τὸν γανωματῆν ποὺ ἔρχονταν. Καὶ ἡ Κρυστάλω ἐχάρηκε γιατὶ δὲν εἶχε καιρὸ νὰ γράψῃ ἄλλο γράμμα. Θὰ ἔδιδε λοιπὸν αὐτὸ ποὺ εἶχε γράψῃ καὶ ἂς ἐγίνονταν ὅ,τι θὰ ἐγίνονταν.

Ἔκρυψε τὸ γράμμα στὸ κόρφο της καὶ κατέβηκε τρέχοντας ἡ Κρυστάλω.

Στὴ θεία της ποὺ ξαφνιάσθηκε βλέποντάς την ἔτσι νὰ τρέχῃ ἐξήγησεν ὅτι θὰ ἐπήγαινε νὰ πῇ στὸ γανωματῆ ποὺ ἔρχονταν, ὅτι δὲν εἶχαν μπακίρια γιὰ γάνωμα.

Ὅταν εὑρέθη κάτω τοῦ ἔδωκε γρήγορα γρήγορα τὸ γράμμα καὶ τοῦ εἶπε.

— Νὰ τοῦ πῇς καὶ μὲ τὸ στόμα πὼς δὲν παύω νὰ τὸν συλλογιέμαι μέρα νύκτα καί.. τὸν εὔχομαι νὰ γίνῃ γρήγορα καλὰ νὰ τὸν ἰδῶ κι᾽ ἀπὸ κοντά..

— Αὐτὸ δὲν εἶνε εὔκολο νὰ γίνῃ καὶ τώρα. Φθάνει νὰ τὸ θέλῃς τσελιγκοπούλα μου..

— Μά.. γίνεται αὐτό; εἶπεν ἡ νέα.

—Ὅλα γίνονται ὅταν θέλει κανένας. Ἡ Φτελιὰ δὲν εἶνε μακρυά. Σὲ μιάμιση ὥρα μπορεῖς νὰ εἶσαι ἐκεῖ...

—Ἐγὼ νὰ ρθῶ στὴ Φτελιά; Τί λές! Δὲν γίνεται αὐτό!

— Ὅπως καταλαβαίνεις, τσελιγκοπούλα μου. Μὰ ἂν θέλεις ἕνα πρωῒ ξεκινᾷς καὶ τὸ μεσημέρι εἶσαι πάλι πίσω ἐδῶ.

Ἡ Κρυστάλω ἐσκέφθηκε. Ἀλήθεια, γιατὶ δὲν μποροῦσε νὰ γίνῃ αὐτό; Ἀλλὰ ὄχι. Δὲν ἦταν σωστό... Δὲν ἔπρεπε.

Καὶ πρὶν ἀπαντήσῃ ἐφάνηκε καὶ ἡ γρηὰ Λέγκω ποὺ ἔρχονταν νὰ ἰδῇ τί ἔκανε τόση ὥρα κάτω στὴ πόρτα ἡ ἀνεψιά της.

—Τοῦ εἶπες Κρυστάλω πῶς δὲν ἔχουμε μπακίρα;

— Τοῦ εἶπα θεία καὶ μ᾽ ἐρωτᾷ πότε θὰ ἔχουμε.

— Ἀργότερα πολὺ ἀργότερα, εἶπεν ἡ θεία Λέγκω μὲ τρόπο ποὺ ἔδειχνε ὅτι ἦταν ὥρα νὰ φύγῃ ὁ γανωματῆς.

Καὶ πραγματικὰ ὁ νέος ἔφυγε καὶ ἡ Κρυστάλω ἀφοῦ μετενόησε γιατὶ ἔκαμνε τὴν προσθήκη ἐκείνη στὸ γράμμα ἄρχισε νὰ σκέπτεται.. πῶς θὰ ἐπήγαινε νὰ ἰδῇ τὸν Καραφωτιᾶν. Ἀλήθεια δὲν ἦταν δύσκολο πρᾶγμα. Θὰ ἔλεγε στὴ θεία της πῶς θὰ πήγαινε ἀπὸ τὸ πρωῒ στὴ στενή της φιληνάδα τὴ Χάϊδω τοῦ Παπλιάγκα καὶ ἀντὶ νὰ πηγαίνῃ σ᾽ αὐτὴ θὰ ἔτρεχε στὴ Φτελιὰ θὰ τὸν ἔβλεπε καὶ τὸ μεσημέρι θὰ ἦταν ὀπίσω. Θὰ εἶχε ἐξηγηθῇ βέβαια καὶ μὲ τὴν Χάϊδω στὴν ὁποία εἶχεν ἐμπιστοσύνη.

(Ἀκολουθεῖ)

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΤΟ ΟΝΕΙΡΟΝ ΤΩΝ ΕΧΘΡΩΝ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

ΜΑΖΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 22 (Δ.Ν.Β.)—Ἡ ἐφημερὶς «Ἐκσέῖς Τελεγκράφ» ἀγγέλλει ἐκ Βοστώνης: Ὁ πρώην πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἐν Μόσχᾳ, ναύαρχος Στάνλεϋ, ἐδήλωσεν εἰς μίαν ὁμιλίαν του ὅτι ἔχει πάντα λόγον νὰ ὑποθέτῃ ὅτι ὁ Στάλιν θὰ «ἀπαιτήσῃ» κατὰ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης τὴν παράδοσιν ἑκατομμυρίων Γερμανικῶν ἐργατικῶν δυνάμεων προερχομένων ἀπὸ τὰς γερμανικὰς βιομηχανίας διὰ νὰ τὰς «χρησιμοποιήσῃ» πρὸς ἐργασίαν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20 Νοεμβρίου 1943.— Βάσει διατάγματος τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Ἑλλάδος ἀπὸ 6-11-43 ὑποχρεοῦνται ἅπαντες οἱ ἰδιοκτῆται καὶ κάτοχοι ἰδιωτικῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος ὅπως δηλώσωσι ταῦτα εἰς τὸ πλησιέστερον εὑρισκόμενον ὑποκατάστημα τῆς ἐργατικῆς κοινότητος μεταφορῶν (ΤΑ) μέχρι τῆς 30-11-43. Ἡ δήλωσις δέον νὰ περιέχῃ: Ὄνομα, Ἐπάγγελμα, τόπον διαμονῆς τοῦ ἰδιοκτήτου, κατασκευήν, τύπον, ἀστυνομικὰ διακριτικὰ καὶ ἱκανότητα ἕλξεως τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου.

Ἀπὸ τῆς 30-11-43 δύνανται νὰ κυκλοφοροῦν ἰδιωτικὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα μόνον τῇ ἐγγράφῳ διαταγῇ κυκλοφορίας τῆς (ΤΑ).

Ἐξαιροῦνται τὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα τὰ ἐργαζόμενα ἀποκλειστικῶς διὰ τὰς ὑπηρεσιακὰς ἀνάγκας τῆς βιομηχανίας, μεταλλείων καὶ σιδηροδρομικῶν ἐπιχειρήσεων ἢ διὰ τὰς Ἀρχάς, τὰ κατέχοντα ἔγγραφον ἄδειαν ἐλευθέρας κυκλοφορίας τῆς (ΤΑ). Ἐπίσης ἐξαιροῦνται ἰδιωτικὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα κυκλοφοροῦντα κατ' ἐντολὴν μονάδων τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ, ἐφωδιασμένα μὲ σχετικὴν βεβαίωσιν τῆς μονάδος.

Παραβάσεις τιμωροῦνται μὲ φυλάκισιν καὶ χρηματικὴν ποινήν. Ἐκτὸς τούτου δύναται νὰ διαταχθῇ καὶ ἡ κατάσχεσις τοῦ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑφίσταται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φράγκων 22 ὑποκατάστημα τῆς ΤΑ ἀντιπροσωπευόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Φόκ.

ΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ—Πρὸ τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου αἱ οἰκονομικαὶ σχέσεις μεταξὺ Τουρκίας καὶ Οὐγγαρίας ἦσαν καλαί, ἀλλὰ μετὰ τὸν πόλεμον σχεδὸν διεκόπησαν, διότι ἡ Οὐγγαρία λόγῳ τοῦ κατατεμαχισμοῦ τοῦ ἐδάφους της ἐξησθένησε πολὺ καὶ δὲν εἶχε νὰ προσφέρῃ πρὸς ἀνταλλαγὴν ἐμπορεύματα. Μὲ τὴν παρέλευσιν ὅμως τοῦ χρόνου ἐξηλείχθησαν πάλιν αἱ παλαιαὶ σχέσεις, αἱ ἀμοιβαῖαι συναλλαγαὶ ἤρχισαν νὰ ἀναζωογονοῦνται καὶ νὰ ἀκολουθοῦν μίαν συνεχῆ ἄνοδον μετὰ τὰ δύσκολα ἔτη.

Τὸ ἐμπόριον τῆς Οὐγγαρίας μετὰ τῆς Τουρκίας:

Εἰς ἑκατομ. πένγκο	Εἰσαγωγή	Ἐξαγωγή
1931	4,Τ	2,6
1932	0,9	1,4
1933	1,6	1,5
1934	1,6	2,5
1935	1,5	2,6
1936	2,0	1,8
1937	1,7	3,6
1938	2,6	4,2
1939	3,6	3,3
1940	13,9	6,4
1941	21,1	17,2
1942	32,0	39,4

Ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ πίνακος τούτου προκύπτει ὅτι παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ ὅσον ἀφορᾷ τὴν διαμόρφωσιν τῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς εἰς τὴν νοτιοανατολήν, αἱ οὐγγροτουρκικαὶ σχέσεις δὲν ὑπέστησαν καμμίαν διαταραχὴν καὶ ἀπὸ τὸ 1940 ἐπέδειξαν μίαν ραγδαίαν βελτίωσιν. Τὸ 1941 μάλιστα ἡ Οὐγγαρία ἐπραγματοποίησεν ἐνεργητικὸν ἔναντι τῆς Τουρκίας πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὀφείλεται εἰς τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς οὐγγρικῆς βιομηχανίας.

Ἡ συμμετοχὴ τῆς Τουρκίας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Οὐγγαρίας ἀνῆλθεν εἰς τὰ ἔτη 1931 μέχρι 1942 ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὴν ἐξαγωγὴν εἰς Οὐγγαρίαν εἰς 0,8, 0,3, 0,5, 2,31, 2,86, 3,47, ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν εἰσαγωγὴν ἐξ Οὐγγαρίας εἰς 0,5, 0,4, 1,23. 2,15, 3,44 τοῖς ο)ο. Ἐὰν δὲν παρουσιάζοντο αἱ δυσκολίαι λόγῳ τοῦ πολέμου, ἡ ἀμοιβαία ἀνταλλαγὴ ἐμπορευμάτων ἀσφαλῶς θὰ ηὔξανε ἔτι περισσότερον, διότι ἑκατέρωθεν ὑφίστανται αἱ καλύτεραι προϋποθέσεις πρὸς τοῦτο.

Ἐσχάτως ἡ Τουρκία παρέχει εἰς τὴν Οὐγγαρίαν καὶ ἐργατικὰς δυνάμεις. Λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς μεγάλης προόδου τῆς τουρκικῆς βιομηχανίας κατ' ἀνάγκην διακόπτεται ἡ ἐξαγωγὴ εἰς Τουρκίαν πολλῶν εἰδῶν, ἐνῷ ἡ Τουρκία δύναται νὰ παραμείνῃ διὰ τὴν Οὐγγαρίαν ὡς προμηθευτὴς πολυτίμων πρώτων ὑλῶν εἰς ἀξιόλογος ἐμπορικὸς συνέταιρος.

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΑΒΟΛΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΣ

Διὰ λόγους τεχνικοὺς ἀναβάλλεται ἡ πρώτη τῆς «ΒΑΒΥΛΩΝΙΑΣ» δι' ὀλίγας ἡμέρας.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται αἱ παραστάσεις μὲ τὴν μεγάλην ἐπιτυχίαν τοῦ θεάτρου «ΤΡΙΣΕΥΓΕΝΗ» τοῦ ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΕΘΝΙΚΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Τὸ γεμάτο περιπέτεια καὶ κωμικὸ ἐπεισόδιο αἰσθηματικὸν ἔργον
ΤΑ ΑΠΡΟΟΠΤΑ ΤΟΥ ΕΞΠΡΕΣ
Α'. προβολή
μὲ τοὺς ΜΑΡΕΜΠΑΧ ΦΕΡΝΤΙΝΑΝΤ, ΜΑΡΙΑΝ. ΓΚΕΩΡΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ
Ἐκτὸς προγράμματος
Ἐπίκαιρα πολεμικὰ ἐπεισόδια.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ θόρυβος ἔγινε γύρω ἀπὸ τὴν πρώτη δημιουργία τοῦ ΤΕΟ ΛΙΓΚΕΝ, ὡς σκηνοθέτου, τὴν ἐξαιρετικὴ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία του
ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΤΡΕΛΛΑΣ
ΕΡΓΟ ΥΠΕΡΟΧΟ
ποὺ τὸ πλημμυρίζουν πρωτοφανὴς μοντέρνα μουσική, ἔξυπνα κωμικὰ ἐπεισόδια. πλοῦτος σκηνικὸς ἀφάνταστος καὶ συμμετοχὴ τῶν πιὸ συμπαθητικῶν πρωταγωνιστῶν
ΓΚΟΥΣΤΑΒ ΦΡΑΙΛΙΧ
ΤΕΟ ΛΙΓΚΕΝ
ΜΑΡΤΑ ΧΑΡΕΛ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΑ «ΗΛΥΣΙΑ»

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗΣ
Γερμανικὴ ὑπηρεσία ζητεῖ ἕνα μεταφραστὴν κατέχοντα καλῶς τὴν γερμανικὴν καὶ ἑλληνικὴν γλῶσσαν.
Πληροφορίαι Νίκης 63 Α' ὄροφος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ προβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς ταινίας θὰ ἐπαναληφθῇ στὰ ΗΛΥΣΙΑ λίαν προσεχῶς.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων Εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ
δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ—ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54. Τηλ 56—66.

ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΗΣ
εἰδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-65.
Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰς κυρίας.

ΕΒΕΛΤΙΩΘΗ Η ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, (Δ Ν Β). — Ὡς ἀναφέρει ἐκ Καΐρου ἡ βρεταννικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων, ἡ ὑγιεινὴ κατάστασις τοῦ βασιλέως Φαρούκ συνεχίζεται βελτιουμένη.

ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΑΞΩΝΙΑΝ

ΔΡΕΣΔΗ Νοέμβριος.—Τῇ προσκλήσει τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ Ἐπισιτισμοῦ καὶ Γεωργίας μετέβη τελευταίως εἰς τὴν Σαξωνίαν πρὸς ἐπιθεώρησιν διαφόρων γεωργικῶν καὶ κηποκομικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐγκαταστάσεων μία ρουμανικὴ ἐπιτροπὴ τῆς ὁποίας ἡγεῖται ὁ γενικὸς γραμματεὺς ἐν τῷ ρουμανικῷ ὑπουργείῳ Γεωργίας καθηγητὴς δρ Κωνσταντῖνος Καλνιτσεάνου. Τῆς ἐπιτροπῆς συμμετέχουν ἰθύνουσαι προσωπικότητες τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας τῆς ἐν Βουκουρεστίῳ Γεωργικῆς Σχολῆς καὶ ἀντιπρόσωποι γεωργικῶν σταθμῶν πειραματικῶν καὶ γεωργικῶν ἐπιμελητηρίων.

Εἰς τὴν Σαξωνίαν ἀπεδείχθησαν εἰς τοὺς ὡς ἄνω Ρουμάνους μεταξὺ ἄλλων, ἓν ἐν Τζούγκ παρὰ τὸ Φρόϊμπεργκ κείμενον ὑποδειγματικὸν ἀγρόκτημα, μία ἐγκατάστασις ἀποξηράνσεως γεωμήλων, μία γεωργικὴ ἐπιχείρησις σπόρων, ἓν συνεταιριστικὸν βουστάσιον, μία ἐπιχείρησις προβατοτροφίας, μία ἐπιχείρησις ἐπεξεργασίας ὀπωρῶν καὶ λαχανικῶν μία ἐγκατάστασις πρὸς ἀποξήρανσιν χόρτου, τὸ ἐν Πύμριτς κρατικὸν ἰνστιτοῦτον πειραμάτων δι' ἀγροτικὰς βιοτεχνικὰς ἐργασίας καὶ διάφοροι ὑποδειγματικαὶ γεωργικαὶ καὶ κηποκομικαὶ ἐπιχειρήσεις.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΠΑΪΡΑΜΙΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΙΕΝΝΗΝ

ΒΙΕΝΝΗ Νοέμβριος. — Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἑορτῆς τοῦ Μπαϊραμίου, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ ὡς τελετὴ ἐξιλεώσεως τὴν τριακονθήμερον αὐστηρὰν νηστείαν τοῦ Ραμαζανίου, ὠργανώθη πρό τινος χρόνου ὑπὸ τῆς ἐν Βιέννῃ νεοϊδρυθείσης «Ἰσλαμικῆς Κοινότητος» μία ἐπίσημος τελετὴ προσευχῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκτὸς μεγάλου ἀριθμοῦ Μουσουλμάνων, παρέστησαν οἱ ξένοι καὶ πολλοὶ ἀντιπρόσωποι τῶν ἀρχῶν.

Ὁ Τοῦρκος Ἰμάμης εἰς προσφώνησιν τὴν ὁποίαν ἔκαμε εἰς ἄψογον γερμανικὴν γλῶσσαν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς προσευχῆς, ἐξῆρε τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς τοῦ Μπαϊραμίου, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς ἑορτὴν τῆς καταπαύσεως τῶν νηστειῶν καὶ ὡς διαδήλωσιν τῆς κοινότητος 400 ἑκατομμυρίων Μουσουλμάνων ὅλου τοῦ κόσμου. Ἰδιαιτέρως θερμῶς ηὐχαρίστησεν ὁ Ἰμάμης τὰς γερμανικὰς ἀρχὰς αἱ ὁποῖαι προήγαγον τὴν ἕνωσιν ταύτην ὅλων τῶν ἐν Βιέννῃ καὶ ἐν τοῖς περιχώροις αὐτῆς ζώντων Μωαμεθανῶν καὶ ἀνεγνώρισαν ἐπισήμως τὴν δημιουργηθεῖσαν «Κοινότητα Μουσουλμάνων ἐν Βιέννῃ». Ἡ στάσις αὐτὴ τῶν γερμανικῶν ἀρχῶν, εἶπεν ὁ Ἰμάμης, ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν περὶ τῆς κατανοήσεως ἧς τυγχάνουν ἐκ μέρους τοῦ Ράιχ αἱ ἐπείγουσαι ἀνάγκαι καὶ τὰ προβλήματα τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου.

ΣΤΟ ΑΛΚΑΖΑΡ
ΣΗΜΕΡΟΝ
"Ἕνα ἐξαιρετικὸν κινηματογραφικὸν ἀριστούργημα τῆς Τσεχικῆς παραγωγῆς
Α'. ΠΡΟΒΟΛΗ
Μία σπαρταριστικὴ φάρσα πλημμυρισμένη ἀπὸ ἔντονα ἐπεισόδια, χάρι καὶ ὡμορφιά
ΕΝΑ ΠΑΡΑΞΕΝΟ ΡΟΜΑΝΤΖΟ
Μὲ τὴν πειὸ γοητευτικὴ γυναῖκα τοῦ κινηματογράφου
ΛΙΝΤΑ ΜΠΑΑΡΟΒΑ
Ἀπόδοσις μηχανημάτων προβολῆς καὶ ἤχων ἰδεώδης.
ΣΗΜΕΡΟΝ
Διὰ πρώτην προβολὴν
ΣΤΟ ΑΛΚΑΖΑΡ

Στὴν ΑΙΓΛΗ
Προβάλλεται τὸ
ΛΕΣΧΗ ΠΡΟΙΚΟΘΗΡΩΝ
Μὲ τὸν ΦΕΡΝΑΝΤΕΛ

ΙΑΤΡΟΣ Κ. Π. ΒΑΣΙΛΑΚΟΣ
Εἰδικὸς ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ
Ἑρμοῦ 60, Τηλέφ. 47—67

ΟΙ ΒΑΛΤΙΚΟΙ ΛΑΟΙ ΑΠΟΚΡΟΥΟΥΝ ΔΡΙΜΥΤΑΤΑ ΤΑΣ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ

ΡΕΒΑΛ, (ΔΝΒ).— Ἡ ἀγανάκτησις διὰ τὰς δηλώσεις τοῦ Στάλιν περὶ τῆς τύχης τῶν τέως Βαλτικῶν χωρῶν εὑρίσκει περαιτέρω τὴν ἀπήχησίν της εἰς τὰς διαδηλώσεις διαμαρτυρίας ὅλων τῶν στρωμάτων τοῦ λαοῦ τῆς Ἐσθονίας.

Εἰς Γεργιαμάα συνηθροίσθησαν οἱ χωρικοὶ καὶ ἔλαβον θέσιν ἀπέναντι τῶν «ἀπελευθερωτικῶν προτάσεων» τοῦ Στάλιν. Ὁ προϊστάμενος τῆς ἐσθονικῆς κεντρικῆς διοικήσεως διαφωτισμοῦ τοῦ λαοῦ Μέρετ, ὑπέδειξεν εἰς τὸν λόγον του τὴν περίοδον τρομοκρατίας τῆς μπολσεβικικῆς κυριαρχίας κατὰ τὸ ἔτος 1939-1940 καὶ ὑπὸ τὰς εὐφημίας τοῦ λαοῦ συχνὰ διακοπτόμενος ἐτόνισεν ὅτι οἱ Ἐσθονοὶ δὲν συγκαταλέγονται εἰς τὸν σοβιετικὸν λαὸν καὶ ὅτι ὁ ἐσθονικὸς λαὸς οὐδέποτε ἀνῆκεν ἑκουσίως εἰς τοὺς σοβιετικοὺς λαούς, οὔτε καὶ θέλει νὰ ἀνήκῃ.

Οἱ ἄνδρες αἵτινες ἐπολέμησαν ὡς ἐθελονταὶ τοῦ μετώπου εἰς τὸν Γερμανικὸν στρατόν, εἰς τὴν Ἐσθονικὴν ταξιαρχίαν, ἢ εἰς τὸ τάγμα «Νάρβα» τὸ ὁποῖον κατέστησε γνωστὸν τὸ ὄνομά του καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Ἐσθονικοῦ λαοῦ, οἱ ἄνδρες οὗτοι ἐνσαρκώνουν τὴν ἀληθῆ νοοτροπίαν τοῦ Ἐσθον. λαοῦ πρὸς τὸν μπολσεβικισμόν. Μάχονται ὡσαύτως διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ὁμογενῶν μας οἵτινες πρὸς τὸ παρὸν ἀναμένουν τὴν ἀπελευθέρωσίν των εἰς τὰ ἀναγκαστικὰ στρατόπεδα ἐργασίας τῆς Σιβηρίας, διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν ὁριστικὴν ἀσφάλειαν καὶ ὅπως μὴ ὑφίσταται εἰς τὴν Ἀνατολὴν καθεστὼς τὸ ὁποῖον νὰ ἁπλώνῃ τοὺς ἁρπακτικοὺς ὄνυχάς του πρὸς τὸν λαόν μας καὶ πρὸς ἄλλους λαούς.

ΚΑΟΥΕΝ (ΔΝΒ)—Ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Οἱ Λιθουανοὶ θέλουν νὰ ζήσουν καὶ ὄχι νὰ καταστραφοῦν» ἡ μεγάλη ἐφημερὶς τῆς Λιθουανίας «Ἀταϊτης» λαμβάνει θέσιν διὰ τὰς προθέσεις τῆς Μόσχας ἐναντίον τῶν Βαλτικῶν χωρῶν, γράφουσα ὅτι οἱ μικροὶ λαοὶ κατὰ τὰς ἑκατονταετηρίδας ἔζησαν παρὰ πολλά. Εἶναι ὅμως ἀκατανόητον ὅτι οἱ Μπολσεβίκοι θέλουν νὰ μᾶς ἐλευθερώσουν. Ὁ λαὸς τῆς Λιθουανίας θέλει νὰ ζήσῃ καὶ ὄχι νὰ καταστραφῇ ἀπὸ τοὺς μπολσεβίκους. Ἐπειδὴ γνωρίζομεν καλῶς ὅτι ὁ μπολσεβικισμὸς δὲν θέλει δι' ἡμᾶς ἐλευθερίαν ἀλλὰ θάνατον.

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΛΙΘΟΥΑΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΒΙΛΝΑ 22 (ΔΝΒ)—Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ Στάλιν θέλει νὰ ἀπελευθερώσῃ» ἀσχολεῖται ἡ ἐν Βίλνᾳ ἐκδιδομένη Λιθουανικὴ ἐφημερὶς «Τάου—Γιόγι Λιατούβα» μὲ τὰ «ἀπελευθερωτικὰ σχέδια» τοῦ Στάλιν καὶ γράφει μεταξὺ ἄλλων: Ὁ δυστυχὴς λαός μας ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πατρὸς Στάλιν ἔχει πνιγεῖ εἰς τὸ αἷμα του. Ἤδη ὁ ἴδιος αὐτὸς Στάλιν ἀφοῦ ἀνεχώρησεν ἀπ' τὴν χώραν μας ἀφήσων ὀπίσω του καπνοὺς καὶ αἷμα, δηλοῖ ὅτι θὰ ἐπιστρέψῃ ἐκ νέου διὰ νὰ μᾶς ἀπελευθερώσῃ. Δύναται νὰ ὑπάρξῃ μεγαλυτέρα εἰρωνεία ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀπροσδόκητον καὶ μὴ ζητηθεῖσαν ἀπὸ ἡμᾶς φροντίδα τοῦ Στάλιν διὰ τὴν χώραν μας; Ἡ ἐφημερὶς τονίζει περαιτέρω ὅτι διὰ τὸν Λιθουανικὸν λαὸν εἶναι περισσότερον ὑποφερτὰ καὶ τὰ βαρύτερα ἀκόμη πολεμικὰ βάρη παρὰ ἡ διαβίωσίς του ὑπὸ τὴν Μπολσεβικικὴν κυριαρχίαν. Ὁ καθε Λιθουανὸς θὰ «προτιμήσῃ μᾶλλον νὰ ἀποθάνῃ παρὰ νὰ ἀφεθῇ νὰ ἀπελευθερωθῇ» ἀπὸ τοὺς Μπολσεβίκους. Ὁ Στάλιν ἐπιλέγει ἡ ἐφημερὶς εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον του εἶναι δι' ἡμᾶς τὸ σύμβολον τῆς μισητῆς ἐκείνης δυνάμεως τὴν ὁποίαν ὁμοῦ μετὰ τῆς Μεγάλης Γερμανίας θὰ καταπολεμήσωμεν μέχρι τῆς τελικῆς μας νίκης.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Ζαχαριάδης, Γόγολης) 3) Ὁμὰς μαθητῶν (Μήλιος, Τρογιάνος, Ἐργκέν, Μήλιος).

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν δρόμων ἔχουν ὡς ἀκολούθως: 100 μ. 1) Γκράτζιος Μ. 12.1 (Β.Α.Ο.) 2) Λαζάρου (ΒΑΟ) 3) Γόγολης (Πανεπ.) 4) Γαβριηλίδης (Παν.) 5) Τρογιάνος Ὀρ. (Μαθ.).

400 μ. 1) Νασιουτζὴκ 55" (Παν.) 2) Λαζάρου (ΒΑΟ) 3) Ζαχαριάδης (Παν.) 4) Ἠλιάδης (Μαθ.) 5) Ἔργην (Μαθ.).

Αἱ ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες ἠγωνίσθησαν ὡς ἑξῆς:

ΠΑΟΚ: Ἀνδρεόπουλος, Μάρκοβιτς, Ἀρβανίτης, Κρεμέζης, Κρίτας, Παπαδόπουλος, Ζωγραφίδης, Μποσταντζόγλου, Καλογιάννης, Μπέτσος.

Νεολαία: Γερμανός, Πισκούλης Ι, Τιτέλης, Κηπουρίδης, Ἀχιλλέας, Ταμπακίδης, Πισκούλης ΙΙ, Φούντας, Γεωργιάδης, Ταμπακάκης, Χόραλης.

Τὴν διαιτησίαν τὴν ἐξετέλεσε ὁ κ. Παπαδόπουλος. Φ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Οἱ Σιδηρόδρομοι τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους προκηρύσσουν μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν 200 μ2 ὑέλο πινάκων διαφόρων διαστάσεων καὶ 3000 περίπου στυλεῶν διαφόρου χρήσεως.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι δημοπρασίας εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον προμηθειῶν Σ.Ε.Κ. Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 4 τηλ. 69-28 καὶ εἰς τὴν ἀποθήκην ὑλικοῦ τῶν Σ.Ε.Κ. τηλ. 41-41, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται ν' ἀπευθύνωνται καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 9-12 π.μ.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὡς ἄνω γραφεῖον προμηθειῶν τὴν 25 τρέχοντος ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10-12 π.μ.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προσκαλοῦνται οἱ κ. κ. συνδρομηταὶ διὰ τὰς ΠΡΕΜΙΕΡΑΣ ὅπως προσέλθωσι μέχρι αὔριον 23ην τρέχοντος τὸ βραδύτερον ἵνα λάβωσι τὰ δελτία αὐτῶν. Ἄλλως ἀκυροῦνται αἱ δηλώσεις αὐτῶν.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 22 Νοεμβρίου 1943.

Ἐκ τῆς Γραμματείας

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΚΙΝΗΤΗΡΙΟΣ
μηχανὴ βαρέος βιομηχανικοῦ τύπου δυνάμεως 7—8 ἵππων, πετρελαιοκίνητος ἢ βενζινοκίνητος. Ἀποταθῆτε τηλ 32—13.

ΝΕΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΕΙΣ ΜΠΟΥΚΕΝΒΙΛ ΚΑΙ ΕΙΣ ΧΟΥΜΠΕ

ΤΟΚΙΟ 22.11.43. (ΔΝΒ).—Σχηματισμοὶ ἰαπωνικῶν βομβαρδιστικῶν ἐπετέθησαν τὴν 20 Νοεμβρίου κατὰ τῆς παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ ποταμοῦ Τοροκίνα καὶ παρὰ τὴν νῆσον Μπουκενβὶλ κειμένης νήσου καὶ προυκάλεσεν εἰς 6 σημεῖα πυρκοϊάς. Αἱ πυρκοϊαὶ διήρκεσαν περισσότερον τῆς μιᾶς ὥρας καὶ ἐκάλυψαν τὸ ἥμισυ σχεδὸν τῆς νήσου μὲ καπνοὺς καὶ φλόγας. Ἕτεροι σχηματισμοὶ ἀεροπλάνων ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ Τοροκίνα Πουὰντ καὶ ἀνετίναξαν εἰς τρία σημεῖα ἀποθήκας πολεμοφοδίων πρὶν ἢ ἐπιστρέψουν εἰς τὰς θέσεις των.

Ἰαπωνικοὶ σχηματισμοὶ ἀεροπλάνων τοῦ στρατοῦ ἐπεχείρησαν τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς μίαν αἰφνιδιαστικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς ἐχθρικῆς ἀεροπορικῆς βάσεως ἐν Σί, Δυτικῶς τῆς ἐπαρχίας Χουπὲ τοῦ Τσούνγκ Κίνγκ.

Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν ταύτην προυκάλεσαν σοβαρὰς ζημίας εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ ἀεροδρομίου ὡς καὶ εἰς τὴν ἐχθρικὴν ἀεροπορίαν. Ἅπαντα τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν ἀσφαλῶς εἰς τὰς βάσεις των.

Τὰ ἀεροπλάνα καθέτου ἐφορμήσεως τὰ ὁποῖα αἰφνιδιαστικῶς ἐνεφανίσθησαν ὑπεράνω τοῦ ἀεροδρομίου ἐπέτυχον εὐστόχους βολὰς καὶ ἀνετίναξαν τὸ γήπεδον ἀπογειώσεως καὶ ἄλλας ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐχθρικοῦ ἀεροδρομίου. Ὀλίγον μετὰ ταῦτα ἐπεχείρησαν 12 περίπου ἐχθρικὰ καταδιωκτικὰ νὰ ἐπιτεθοῦν ἐναντίον τῶν βομβαρδιστικῶν τὰ ὁποῖα παρ' ὅλα ταῦτα ἐξεπλήρωσαν ἐπιτυχῶς τὴν ἀνατεθεῖσαν εἰς αὐτὰ ἐντολήν, ἐνῷ ταυτοχρόνως τὰ ἰαπωνικὰ καταδιωκτικὰ ἐδέχθησαν τὴν πρόκλησιν τοῦ ἐχθροῦ καὶ κατὰ τὰ ἐπακολουθήσαντα 20 λεπτὰ κατέρριψαν ἐν ἀερομαχίᾳ 6 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

ΝΕΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΝΟΤΙΟΪΤΑΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 22. (ΔΝΒ).— Ταχέα γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν 20ὴν Νοεμβρίου εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Καπούης εἰς τὸ Νοτιοϊταλικὸν μέτωπον κατὰ τῶν ἐχθρικῶν ἐφοδιοπομπῶν τῶν κειμένων ἀμέσως ὄπισθεν τοῦ μετώπου. Ἐκάλυψαν μὲ βόμβας καὶ μὲ ὅπλα καταστρώματος τὰς ἐγκαταστάσεις δύο σιδηροδρομ. σταθμῶν ὡς καὶ καταυλισμοὺς αὐτοκινήτων. Ἐπίσης ἀποθῆκαι καυσίμου ὕλης καὶ ἐφοδιασμοῦ ἐνεπρήσθησαν. Δι' ἐπιθέσεων ἀπὸ μικροῦ ὕψους εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Βολτοῦρνο ἐνεπρήσθη ἐπίσης μία ἀποθήκη καυσίμου ὕλης τοῦ ἐχθροῦ πλεῖσται δὲ αὐτοκίνητοι ἅμαξαι κατεστράφησαν.

Εἰς ἐπιθέσεις ἐναντίον ἐχθρικῶν πλοίων εἰς τὸν λιμένα τῆς Γκέττας ἐσημειώθησαν εὔστοχοι βολαὶ βομβῶν εἰς πολλὰς ναυτικὰς μονάδας.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΕΒΥΘΙΣΑΝ ΠΡΟ ΤΟΥ ΦΙΝΣΧΑΦΕΝ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΧΘΡΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΤΟΚΙΟ, 22. (ΔΝΒ).—Ὡς πληροφορεῖται τὸ πρακτορεῖον Ντομέϊ ἐκ μιᾶς ἰαπωνικῆς βάσεως τοῦ Νοτίου Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ, σχηματισμοὶ τῆς ἰαπωνικῆς ἀεροπορίας τοῦ στρατοῦ ἐν Νέᾳ Γουϊνέᾳ κατὰ μίαν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ λιμένος τοῦ Φίνς κατὰ τὰς μεταμεσημβρινὰς ὥρας τῆς 19ης Νοεμβρίου ἐβύθισαν τέσσαρα ἐχθρικὰ πολεμικὰ πλοῖα καὶ προυξένησαν σοβαρὰς ζημίας εἰς ἓν ἕτερον.

Κατόπιν ἀερομαχίας κατέρριψαν οἱ Ἰάπωνες ἐκ 15 ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων τὰ ὁποῖα ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιτεθοῦν τὰ 12. Ἅπαντα τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν ἄνευ ζημιῶν εἰς τὰς βάσεις των.

ΑΥΞΑΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ Η ΕΠΙΡΡΟΗ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΣΟΦΙΑ 22.11.43 (ΔΝΒ).— Ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Τουρισμοῦ ἐν Μόσχᾳ Τράφ Κὶν καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Τουρισμοῦ ἐν Τεχεράνῃ Ἰωσὴφ Μπέρνερ ἵδρυσαν εἰς τὴν Παλαιστίνην πολλὰ σοβιετικὰ γραφεῖα καὶ ἤδη ἐκ Παλαιστίνης μετέβησαν εἰς Αἴγυπτον. Σκοπεύουν νὰ ἱδρύσουν τρία παρόμοια γραφεῖα εἰς Ἀλεξάνδρειαν, Κάϊρον καὶ Πὸρτ Σάϊτ.

ΒΟΡΕΙΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ ΚΑΤΕΠΕΣΕ ΠΑΡΑ ΤΟ ΡΙΟΝ ΙΑΝΕΪΡΟΝ

ΜΕΤΕΦΕΡΕ ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

ΜΠΟΥΕΝΟΣ ΑΫΡΕΣ (ΔΝΒ)— Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀγγελθεῖσαν ἤδη πτῶσιν ἑνὸς ναυτικοῦ ἀεροπλάνου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν παρὰ τὸ Ρίο ντὲ Ζανέϊρο καθίσταται ἀκόμη γνωστὸν ὅτι ἐπὶ τοῦ ἀεροπλάνου εὑρίσκοντο ἔγγραφα προωρισμένα διὰ τὴν ἐν Βραζιλίᾳ πρεσβείαν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν. Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας καὶ ἡ ἀστυνομία κατέφθασαν ἀμέσως εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος. Ὡς ἀνηγγέλθη ἤδη ἅπαντες οἱ ἐπιβαίνοντες τοῦ ἀεροπλάνου—4 ἄνδρες τοῦ πληρώματος καὶ 14 ἐπιβάται—ἐφονεύθησαν. Τὰ ὀνόματα τῶν ὑποστάντων τὸ ἀτύχημα δὲν ἐγνωστοποιήθησαν εἰσέτι πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δίδει λαβεῖν εἰς τὴν ὑπόνοιαν ὅτι σπουδαῖαι προσωπικότητες ἐπέβαινον τοῦ ἀεροπλάνου.

ΙΑΠΩΝΕΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑΙ ΚΑΘ' ΟΔΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤ)ΠΟΛΙΝ

ΣΟΦΙΑ (ΔΝΒ).—Μία ὁμὰς Ἰαπώνων διπλωματῶν ἥτις ἀπό τινων ἡμερῶν παρέμεινεν εἰς τὴν Σόφιαν ἐγκατέλειψεν τὸ ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς τὴν πόλιν ταξιδεύουσα εἰς τὴν Κων)πολιν. Μεταξὺ τούτων εὑρίσκεται καὶ ὁ Ἰάπων πρεσβευτὴς ἐν Βουδαπέστῃ Ὀκοῦμο.

200.000 ΔΕΝΔΡΑ ΕΞΕΡΡΙΖΩΘΗΣΑΝ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΑΝΕΜΟΘΥΕΛΛΗΣ ΣΤΗΝ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ, (ΔΝΒ).— Κατὰ τὴν θεομηνίαν τοῦ φθινοπώρου, ἥτις τὰς ἡμέρας ταύτας ἐσάρωσε τὴν νότιον Φιλλανδίαν δι' ἑνὸς τυφῶνος, ἐξερριζώθησαν πλησίον τῶν ἀκτῶν ἄνω τῶν 200000 δένδρων. Σχεδὸν ὅλαι αἱ τηλεφωνικαὶ καὶ ἐπικοινωνίαι μεταξὺ τοῦ Ἑλσίνκυ καὶ τῶν προαστείων διεκόπησαν.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΥΤΙΚΩΣ ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΔΙΕΣΠΑΣΑΝ ΘΕΣΕΙΣ ΜΑΧΗΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ

ΚΑΙ ΑΝΕΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΣΠΟΥΔΑΙΟΥΣ ΕΔΑΦΙΚΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς τοῦ μετώπου ἀποκρούονται αἱ ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις

ΕΝΤΟΣ ΔΥΟ ΗΜΕΡΩΝ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ ΑΠΩΛΕΣΑΝ 413 ΤΑΝΚΣ

Ἀποτελεσματικὴ δρᾶσις τῆς Γερμανικῆς ἀεροπορίας εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ

Ἐκ τοῦ γενικοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ 22.11.43

Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Βορειοανατολικῶς τοῦ Κέρτς ἀσθενεῖς ἐχθρ. καὶ προωθήσεις ἔμειναν ἄνευ ἐπιτυχίας. Ἀπόπειραι τῶν Σοβιετικῶν, ν' ἀποστείλουν εἰς τὰς ἀποβατικὰς των βάσεις εἰς τὴν Κριμαίαν ἐνισχύσεις καὶ εἴδη ἀνεφοδιασμοῦ μέσῳ τοῦ στενοῦ τοῦ Κέρτς, ἐπλήγησαν ἀποτελεσματικῶς ὑπὸ τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ καὶ τῆς ἀεροπορίας. Πέντε κατάφορτα σκάφη κατεβυθίσθησαν.

Εἰς τὸ προγεφύρωμα τῆς Νικοπόλεως καὶ εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δνειπέρου ἐπετέθησαν οἱ Σοβιετικοὶ μὲ ἀσθενεστέρας δυνάμεις ἀπὸ τὰς προηγουμένας ἡμέρας. Ὅλαι αἱ ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν καὶ πάλιν μὲ σημαντικὰς ἐχθρικὰς ἀπωλείας. Δι' ἐπιτυχῶν ἀντεπιθέσεων ἐξεμηδενίσθησαν ἢ συνετρίβησαν πολλὰ ἐπιθετικὰ στρατιωτικὰ τμήματα τοῦ ἐχθροῦ.

Παρὰ τὸ Τσερκάσι ἐναυάγησαν ἐπανειλημμέναι ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν κατόπιν σκληρῶν ἀγώνων. Ἓν τοπικὸν σημεῖον εἰσδύσεως ἐξεκαθαρίσθη καὶ τὸ εἰσδῦσαν ἐχθρικὸν τμῆμα κατετρίβη.

Εἰς τὴν μαχητικὴν περιοχὴν δυτικῶς τοῦ Κιέβου διέσπασαν τὰ ἡμέτερα στρατεύματα, μετὰ τὴν ἀπόκρουσιν πολλῶν ἐχθρικῶν ἀντεπιθέσεων, πεισματωδῶς ὑπερασπιζομένας θέσεις μάχης τῶν Σοβιετικῶν, ὑπερέβησαν πολλὰ φράγματα ναρκῶν καὶ συνεχίζοντα τὴν ἐπίθεσίν των ἀνεκατέλαβον σπουδαίους ἐδαφικοὺς τομεῖς.

Εἰς τὴν μαχητικὴν περιοχὴν τοῦ Γκομὲλ ἐσυνεχίσθη καὶ χθὲς ἡ ἰσχυρὰ ἐχθρικὴ πίεσις ἀμείωτος, ἰδίως εἰς τὸν χῶρον εἰσδύσεως νοτιοδυτικῶς τῆς πόλεως.

Βορείως τοῦ Γκομὲλ ἀπεκρούσθησαν ἐπανειλημμέναι ἐπιθέσεις, φραχθεισῶν τοπικῶν εἰσδύσεων.

Δυτικῶς τοῦ Σμολένσκ δὲν ἐσυνέχισε χθὲς ὁ ἐχθρὸς τὰς ἐπιθέσεις του, λόγῳ τῶν κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε ἐξέλιξιν τῆς μάχης ἀποκρούσεως ἐξαιρετικῶς βαρειῶν ἀπωλειῶν ἃς ὑπέστη. Ἀνατολικῶς τοῦ Βιτέμπσκ ἀπεκρούσθησαν πολυάριθμοι ἰσχυραὶ ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν.

Ἐπίσης εἰς τὸν χῶρον εἰσδύσεως τοῦ Νέβελ ἐπεκράτησε ζωηρὰ μαχητικὴ δρᾶσις. Προωθούμενοι ἐχθρικοὶ σχηματισμοὶ ἀπωθήθησαν καὶ πάλιν ἐκεῖ δι' ἡμετέρων ἀντεπιθέσεων καὶ κατεστράφη μετὰ τὰς μάχας ταύτας ἀριθμὸς τάνκς.

Εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον ἀπώλεσαν οἱ Σοβιετικοὶ κατὰ τὰς μάχας τῶν τελευταίων δύο ἡμερῶν 413 τάνκς.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Ἐκ τοῦ νοτιοϊταλικοῦ μετώπου ἀγγέλλεται μόνον λίαν ζωηρὰ κατὰ τόπους δρᾶσις πυροβολικοῦ καὶ ἀποσπασμάτων κρούσεως.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΝ

Εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν εἷς σχηματισμὸς μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐπετέθη ὑπὸ δυσχερεῖς καιρικὰς συνθήκας ἐναντίον ἐχθρικῆς νηοπομπῆς καὶ ἐπροξένησε τόσον βαρείας ζημίας εἰς 2 ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικῆς χωρητικότητος 18000 τόννων, ὥστε δύναται νὰ ὑπολογισθοῦν ὡς καταστραφέντα.